Nr. 27 Juni 1984

An einen Haushalt
P.b.b.

Erscheinungsort: 5751 Maishofen
Verlagspostamt: 5751 Maishofen

Maishofner POST

INFORMATION DER ÖVP Maishofen

Eigentümer, Verleger, Herausgeber: ÖVP-Ortsgruppe Maishofen. Für den Inhalt verantwortlich: Hans Rieder, Atzing 111, 5751 Maishofen. Schriftleiter: Alois Vorreiter, 5751 Maishofen 252. Druck: Wedl & Dick, Saalfelden, Zeller Straße 33a.

Eine Szene aus dem Theaterstück „Die schlimmen Buben in der Schule" von Johann Nestroy, einstudiert für eine Abschlußfeier der 4. Klassen der HS Maishofen, wieder aufgeführt anläßlich des Maishofner Sommers 1983. Foto: Vorreiter

Maishofner Sommer Kulturtage

vom 16. bis 29. Juli

Insgesamt 8 Veranstaltungen des Kulturkreises

Im neunten Jahr des Bestehens des Kulturkreises Maishofen und somit der Kulturtage „Maishofner Sommer" wird es insgesamt 8 Veranstaltungen geben. Eine Ausstellung, Theater, Pantomime und Konzerte sind die Schwerpunkte des interessanten Programmes.

Wie in den vergangenen Jahren, wird in der Raiffeisenkasse am 16. Juli der „Maishofner Sommer" mit einer **AUSSTELLUNG des burgenländischen Künstlers Herbert Schügerl „Skurriles und Anderes"** von Bürgermeister Hans Rieder eröffnet. Herbert Schügerl, geboren am 18. April 1948 in Neudörfl, gehört zu den bemerkenswertesten Künstlern, die sich bereits einen festen Platz in der Bildenden Kunst Österreichs geschaffen haben. Viele internationale Ausstellungsbeteiligungen und Einzelausstellungen haben den Künstler weit über die Grenzen unseres Landes bekannt gemacht.

Noch am Abend des gleichen Tages wird in der Hauptschule die **Spielgruppe „APPLE STAR"** mit ihrem Bühnenrenner **„Der Büchsenöffner" von Victor Lanoux** zu Gast sein. Das Stück wurde auf Grund seiner Aktualität, sowie seiner sprachlichen Einmaligkeit neu überdacht und als Tourneestück inszeniert. Zwei Männer, ein intellektueller Johann und ein naiver Jakob spielen als Überlebende das zermürbende Zusammenleben nach einem Atomkrieg in einem Bunker. Zwei unterschiedliche Intelligenzen und Charaktere in aussichtsloser Lage, inmitten einer großen Anzahl von Büchsen mit Erbsen und Kekspackungen bleibt nichts anderes übrig als zu verhungern, weil sie zum Aufmachen der Büchsen den Büchsenöffner verloren haben. Komik, die zum Lachen reizt.

Zum ersten Mal wird am Mittwoch, dem 18. Juli, um 20 Uhr, die **Jugendmusikkapelle Maishofen und eine Big-Band-Formation mit einem Platzkonzert** im Musikpavillon im Rahmen des Maishofner Sommers an die Öffentlichkeit treten. Das Konzert ist ein Novum und stellt eine Bereicherung und Erweiterung des Konzert-Angebotes unserer Trachtenmusikkapelle dar, auf das wir uns schon freuen können. Die Leitung hat unser Kapellmeister Toni Winkler.

Einen **Theaterabend des Kleinen Theaters Langenzersdorf/NÖ** mit 3 Einaktern von Curt Goetz, „Die Rache", „Die Taube in der Hand" und „Der Hund im Hirn", gibt es dann am Samstag, dem 21. Juli, in der Hauptschule. Das Ensemble ist mit Curt Goetz, der Verfasser geistreicher Komödien mit glänzender Situationskomik und witzig-frechen Dialogen, besonders erfolgreich. Auch Molnars „Liliom" steht auf der Erfolgsliste des Kleinen Theaters Langenzersdorf.

Viele Veranstaltungen werden im Virgiljahr 1984 in Stadt und Land Salzburg, sowie in ganz Österreich durchgeführt. So veranstalten auch wir ein **Konzert zum Virgiljahr '84 mit der Gruppe Corkx,** benannt nach der irischen Stadt Corkx. Corkx nennt sich auch eine Salzburger Folkgruppe, die mit Liedern und Tänzen (nicht nur) aus Irland sowie einer begleitenden Diashow über Irland ihr Publikum zu begeistern versucht. Ergänzt wird das Pro-

MAISHOFNER SOMMER

Fortsetzung von Seite 1

gramm aber auch mit Tänzen aus der Bretagne, Norditalien und Griechenland. Das Konzert wird am Montag, dem 23. Juli, sein.

„Gewicht mit Ei" ist der Titel des **Pantomime-Clown-Kabarett-Programms mit Walter Bartussek** am Mittwoch, dem 25. Juli, in der Hauptschule. Der Abend gliedert sich in zwei Teile, wobei der erste Teil der klassischen Pantomime vorbehalten ist. Mit weißem Gesicht und schwarzer Kleidung läßt der Pantomime in einer Reihe heiterer Solonummern unsere Umwelt und Mitmenschen auf der Bühne lebendig werden und führt so dem Publikum ein humorvolles Spiegelbild seiner selbst vor Augen. Der zweite Teil besteht aus Einzelnummern mit Clownesken und kabarettistischen Elementen. Manch kritischer Gedanke zu unserer heutigen Zeit kommt hierbei zum Ausdruck – und dies auf höchst unterhaltsame Art.

Für die Musikfreunde bieten wir auch wieder einen besonderen **Kammermusikabend auf Schloß Kammer** am Samstag, dem 28. Juli, an. Es gastiert das **Gürtler Trio** mit Hedda Gürtler – Violine, Dieter Gürtler – Violoncello und Wolfgang Gürtler – Kontrabaß. Sie sind Mitglieder der Wiener Philharmoniker bzw. des Wiener Volksopernorchesters, die zahlreiche Rundfunkaufnahmen gemacht haben und ständig bei den Wiener Festwochen und den Salzburger Festspielen mitwirken.

Wie jedes Jahr wird der Maishofner Sommer mit dem Besuch des **Salzburger Straßentheaters** abgeschlossen. Diesmal kommen die Schauspieler am Sonntag, dem 29. Juli. **„Ein gebildeter Hausknecht" von Johann Nestroy** steht auf dem Spielplan. Es ist ein relativ selten gespieltes Stück. Es ist Zeit, es wieder einmal zur Aufführung und Diskussion zu stellen – meint Oscar Fritz Schuh, der das Stück inszeniert. Bekannte Schauspieler u. a. wie Herbert Fuchs, Helmut Janatsch, Curth A. Tichy, Inge Rassaerts und Olivia Silhavy wirken mit und werden sicher wieder viel Freude und Unterhaltung bieten.

Der Kulturkreis Maishofen lädt jetzt schon zum Besuch der Veranstaltungen ein und ersucht, auch die Gäste auf das Kulturprogramm aufmerksam zu machen. **Nicht vergessen: „Maishofner Sommer" vom 16. bis 29. Juli.**

Josef Lenz

FAMILIE FAISTAUER
»Gasthof Post«
MAISHOFEN, Tel. 82 14

Aktuelles aus den Bünden:

ÖVP-Frauenbewegung

Anfang April trafen sich unsere Frauen zu einer gemütlichen Bastelrunde, bei der Osterschmuck angefertigt wurde. Im Mai luden wir unsere Senioren im Altersheim zu einem gemütlichen Kaffeekränzchen ein.

Besonderen Anklang fand unser Ausflug nach Gmunden mit einer Besichtigung des Keramikwerkes, der Kaiservilla in Bad Ischl und des Michael-Pacher-Altars in St. Wolfgang.

Programmvorschau für den Herbst:

Für unsere Brauchtums- und Musikfreunde können Karten für folgende Veranstaltungen der Salzburger Kulturtage angeboten werden:

Sonntag, 28. 10. 84, 15.30 Uhr: Großes Festspielhaus, „Das Jahr des Herrn" (Führung durch das Salzburger Brauchtum). Karten zum Preis von S 260,– und S 220,–.

Samstag, 10. 11. 84, 19.00 Uhr: Kleines Festspielhaus, „Rigoletto", Oper von Giuseppe Verdi. Karten zum Preis von S 380,–, S 340,– und S 300,–.

Hin- und Rückfahrt erfolgt mit Bus. Teilnahme an diesen Veranstaltungen ist mit keiner Mitgliedschaft verbunden.

Um allen Wünschen gerecht zu werden, bitten wir schon jetzt, sich die gewünschten Karten zu sichern.

Telefonische Vorbestellung bei Rosa Eder, Tel. 82 87.

Wallfahrt nach St. Bartholomä

Am 25. August findet wieder die Wallfahrt nach St. Bartholomä statt. Wie jedes Jahr beteiligen sich viele Maishofner und Sommergäste.

Wer bei dieser schönen Wallfahrt mitgehen will, kann sich bei Herrn Josef Aglassinger, Tel. 82 82 anmelden, damit die Busse für die Rückfahrt von Berchtesgaden organisiert werden können.

ÖAAB-Maishofen

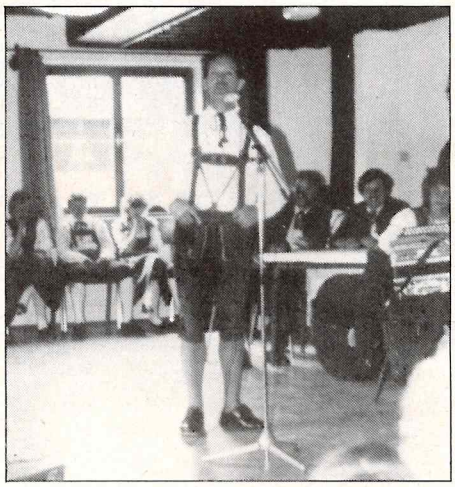
Der **Stammtisch des ÖAAB** bleibt auch im Sommer nicht untätig und wird an jedem ersten Donnerstag im Monat abgehalten. Der Bürgermeister berichtet immer über das neueste Gemeindegeschehen.

Alle, die es interessiert, zum Stammtisch zu kommen, sind herzlich dazu eingeladen.

Maishofener Maisingen wieder ein großer Erfolg

Der ÖAAB Maishofen veranstaltete auch heuer wieder das beliebte Maisingen.

Obmann Otto Rainer konnte am Sonntag, dem 27. Mai, beim Postwirt in einem vollbesetzten Saal die Besucher begrüßen. Außer den Maishofner Gruppen wie der Landjugend, dem Kirchenchor, dem Bläserquartett und dem Jungscharchor konnten noch die Pfaffing-Dirndln und der C[illegible]tiroler Viergesang gewonnen werden. Der bekannte Hochzeitslader Rupert Struber führte in seiner originellen Weise durch das Programm.



Hochzeitslader Rupert Struber sorgte für gute Stimmung unter den Zuhörern.

Foto: Faistauer

In der Begrüßung erwähnte ÖAAB-Obmann Otto Rainer, daß das Maishofner Maisingen sich bereits großer Beliebtheit erfreut und ein Beitrag zur Brauchtumspflege sei.

Ein gemütliches Beisammensein mit den teilnehmenden Gruppen beendete mit viel Beifall das Maishofner Maisingen 1984.

Arbeiterkammerwahlen 1984

Am Sonntag, dem 8., und Montag, dem 9. April 1984, fanden die AK-Wahlen statt. Maishofen hat dabei wieder ein gutes Ergebnis verzeichnen können.

	1979	1984	Stimmenzuwachs in %-Punkten
ÖVP	110	187	+5,5 %
SPÖ	169	236	–3,4 %
FPÖ	13	16	+1,4 %

Man kann daraus ersehen, daß sich auch die Maishofner Wähler dem Bundestrend angeschlossen haben. Dieser ist ein Signal an die Bundesregierung, daß die Zufriedenheit der Arbeiter und Angestellten nicht mehr gegeben ist. Durch dieses gute Wahlergebnis ist unsere Vertretung in der Arbeiterkammer verstärkt worden und wird uns sicherlich zugute kommen.

Der ÖAAB dankt allen Wählern für das Vertrauen!

Albin Neumayr
Edersäge
Sägewerk, Holzexport, Hobelwerk, Trockenanlage
Maishofen
Tel. (0 65 42) 82 05

Maishofen auf einen Blick:

Wertungsspiel

Die Trachtenmusikkapelle Maishofen nahm am 20. 5. 1984 an einem Konzertwertungsspiel im Festsaal in Saalfelden teil und erreichte mit den beiden Ouvertüren „Welt der Berge" und der „Ackersmann" in Gruppe C (Oberstufe) einen sehr guten Erfolg. Von 240 möglichen Punkten wurden 227 erspielt.

Über die Pfingstfeiertage war die Stadtkapelle Bad Friedrichshall zu Besuch, mit der die Musikkapelle eine 20jährige Freundschaft verbindet. Am Samstag wurde im Gasthof Post je ein einstündiges Konzert dargeboten und nachher die Freundschaften erneuert oder neue gebunden. Sonntag begleiteten wir unsere Gäste bei Kaiserwetter nach Kaprun, und abends gaben diese noch ein Platzkonzert. Nachher trafen sich alle noch zu einem gemütlichen Beisammensein. Pfingstmontag wurde die Stadtkapelle von uns verabschiedet, und eine Einladung zu einem Gegenbesuch blieb bei uns zurück.

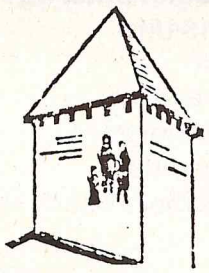
Am 24. 6. 1984 beginnen wieder die wöchentlichen **Platzkonzerte.**

Auf Ihren Besuch freut sich

„Gasthaus Schloß Kammer"

Fam. Neumayer · Tel. (0 65 42) 82 02

Gute Küche · gepflegte Getränke.
Unsere Spezialitäten:
Kasnockn · Brettljause



LAGERHAUS MAISHOFEN

FERNRUF (0 65 42) 82 21, 82 96

Wir führen in unseren gut sortierten Lagern:

Düngemittel, Schädlings-Bekämpfungsmittel, Treibstoffe und Schmiermittel, Heizöle, Speisekartoffeln, Maschinen und Geräte, alles für Ihren Garten, alles für Ihren Hobbyraum, Bedarfsartikel, Baugeräte

Informieren Sie sich über unsere laufenden Aktionen!

Vorbereitung der Gemeinderatswahlen im Herbst 84

Hofrat Effenberger eröffnet die erste Gemeinderatssitzung im Jahr 1979. Foto: Faistauer

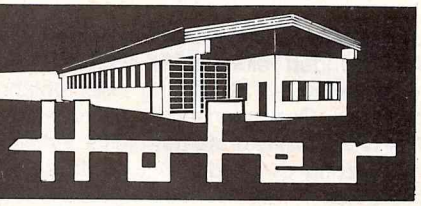
Im Herbst 1984, genau am **14. Oktober 1984,** werden die Gemeinderatswahlen stattfinden. Es ist daher an der Zeit, sich mit den Vorbereitungen zu beschäftigen.

Schon seit vielen Jahren hat die ÖVP Maishofen ihre Kandidatenaufstellung und Reihung mit Hilfe von Vorwahlen durchgeführt. Diese Vorwahlen sind sicherlich die demokratischste Methode, brauchen aber eine Menge Arbeitseinsatz und vor allem Verständnis bei den Wahlberechtigten und bei den Bewerbern.

Die Vorschläge in den einzelnen Bünden der Volkspartei sind inzwischen erarbeitet worden, und diese werden demnächst auf einer gemeinsamen alphabetischen Liste den Mitgliedern zur Reihung vorgelegt. So hat jedes Mitglied eine echte Mitbestimmungsmöglichkeit, und wir sind überzeugt, daß das Ergebnis letztlich wieder eine Liste bringen wird, die altersmäßig, berufsmäßig und ortsteilmäßig so gegliedert ist, daß sich ein guter Querschnitt aus der Maishofner Bevölkerung ergibt.

Karosserie

5700 Zell am See, Loferer Bundesstraße 87
Telefon 0 65 42/32 71



PEUGEOT-MODELLE

ab 62.875,–
+32% MwSt. 20.120,–

S **82.995,–**

bei

AUTOMOBILE HERZOG

5751 Maishofen, Telefon 0 65 42/83 85

Sperrmüllabfuhr — ein voller Erfolg

Die Sperrmüllabfuhr im Mai wurde heuer besonders stark in Anspruch genommen. Gerade rechtzeitig vor der Sommersaison wurde dadurch viel entrümpelt.
Die Sperrmüllaktion war gratis, sie wurde aus den Einnahmen der laufenden Müllabfuhr finanziert.

Nun auch Altpapiercontainer zur Verfügung

Dem Bürgermeister ist es gelungen, dank dem Entgegenkommen der Fam. Salzmann, Unterdillinggut, zumindest für einige Zeit auch für den Altpapiercontainer des Roten Kreuzes einen äußerst günstigen und zentralen Standort zu bekommen. Der neue Papiercontainer steht auf dem Grundstück westlich des alten Dillingstalles und ebenso stehen dort nach wie vor, nur etwas besser zusammengestellt, die Behälter für das Altglas.
Es darf bei dieser Gelegenheit ausdrücklich gebeten werden, in die Behälter wirklich nur jeweils die richtigen Materialien einzubringen und andere Dinge (Hausmüll usw.) NICHT!
Für Sperrmüll und Kadaver stehen außerdem die jeweiligen Container auf dem Gelände der Kläranlage während der Dienstzeiten des Klärwärters zur Verfügung. Für alle diese Sonderdienste werden keine Gebühren erhoben und wir ersuchen gerade deshalb besonders um sachgerechte Inanspruchnahme.

Verbauung Mayerhoferbach

Auf Initiative des Bürgermeisters wurde beim Pallbauern ein Informationsabend zu diesem Thema abgehalten, bei dem vor allem Dipl.-Ing. Ziesler einen ausführlichen Bericht über die nicht ganz ungefährliche Situation gab. Letztlich wurde von allen Anwesenden einhellig beschlossen, die Vorarbeiten zur Gründung einer entsprechenden Genossenschaft aufzunehmen. Der Bürgermeister sagte ebenso eine Unterstützung durch die Gemeinde zu. Die Hauptlast würde in diesem Fall die Wildbachverbauung mit ca. 90 % der Kosten treffen.

Maishofner Veranstaltungskalender

JULI

5. 7.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Post
7. 7.	Sommerschießen, 13—18 Uhr, Schießstand Schloß Kammer
8. 7.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
12. 7.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Unterwirt
15. 7.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
18. 7.	Platzkonzert der Jugendmusikkapelle, 20 Uhr, Musikpavillon
19. 7.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Unterwirt
21. 7.	Zeller Seefest
22. 7.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
26. 7.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Unterwirt
29. 7.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
15.—29. 7.	Maishofner Sommer, verschiedene Veranstaltungen, u. a. das Salzburger Straßentheater. Genaues Programm beim Verkehrsverein, Reisebüro Pichler und bei der Bank.

AUGUST

2. 8.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Unterwirt
4. 8.	Tag der Blasmusik
5. 8.	Teilnahme der Musikkapelle am Musikfest in Stuhlfelden
8. 8.	Platzkonzert der Jugendmusikkapelle, 20 Uhr, Musikpavillon
9. 8.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Unterwirt
11. 8.	Zeller Seefest am Maishofner Badestrand
12. 8.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
15. 8.	Bergmesse auf der Schwalbenwand, 11 Uhr
16. 8.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Unterwirt
18. 8.	Mannschaftsschießen, 13—18 Uhr, Schießstand Schloß Kammer
19. 8.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
23. 8.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Post
26. 8.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon
30. 8.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Post

SEPTEMBER

2. 9.	Platzkonzert, 20 Uhr, Musikpavillon (Schlußkonzert)
6. 9.	Heimatabend, 20.30 Uhr, Gasthof Post

Änderungen des Sommerprogrammes vorbehalten. Beachten Sie bitte die Anschläge im Verkehrsverein und im Reisebüro Pichler.

Gasthof - Pension
PICHLER
Fam. Mayr
MAISHOFEN, TEL. 8250

empfiehlt sich für
Hochzeits- und Familienfeiern
gemütliche Stunden

HOLZBAU
SEPP HÖCK
ZIMMERMEISTER - SÄGEWERK
PARKETTBÖDEN
5751 MAISHOFEN
Tel. (06542) 8238

empfiehlt sich zur Ausführung sämtlicher Zimmererarbeiten wie Dachstühle, landw. Bauten und Lagerhallen, Balkone u. a.

Feuerwehrkommandant Sepp Neumayr 60 Jahre

Die Gratulanten zum 60. Geburtstag. Von links: Josef Lenz, Vizebgm. Julian Mitterlindner, Ortsfeuerwehrkommandant Sepp Neumayr, Bgm. Hans Rieder.

Foto: Neumayer

Am 23. Mai feierte der Ortsfeuerwehrkommandant von Maishofen Sepp Neumayr seinen 60. Geburtstag. Die Feuerwehr lud daher zu einer Geburtstagsfeier im Schloß Kammer.

Sepp Neumayr wurde als eines von 7 Kindern der Steffelbauersleute in Maishofen, Mitterhofen geboren. Nach der Pflichtschule besuchte er die Staatsgewerbeschule in Salzburg, welche er im Jahre 1942 mit der Matura abschloß. Bereits von 1940 bis 1942 war er Mitglied der Jugendfeuerwehr in Salzburg und sammelte seine ersten Erfahrungen im Feuerwehrwesen. Von 1942 bis 1945 war er im Kriegsdienst.

1949 übernahm er das Gamsbichlgut, welches bis dahin ein Zulehen des Steffelbauerngutes war. Mit seiner Frau Margarethe baute er den Hof zu einem Vollerwerbsbetrieb aus. Insbesondere in der Pferdezucht konnte er neben vielen Ausstellungspreisen auch einen Staatspreis bei der Welser Messe erringen. Aus seiner Ehe mit Margarethe entsprossen 9 Kinder. Nach dem allzu frühen Tod seiner ersten Frau heiratete er 1968 zum zweiten Mal. Aus der zweiten Ehe mit Gertraud Neumayer wurden noch zwei Kinder geboren.

1948 brannte der Unterdillingstall mitten im Ortszentrum ab. Dies war Anlaß für eine neue Aktivierung der durch den Krieg ziemlich in Mitleidenschaft gezogenen Feuerwehr Maishofen. Aufgrund seiner Sachkenntnis und seiner humorvollen, kameradschaftlichen Art wurde Sepp Neumayr als Ausbildungsleiter der Feuerwehr Maishofen bestellt. Im Jahre 1956 wurde er Ortsfeuerwehrkommandantstellvertreter und seit dem Jahre 1975 bis heute ist er Ortskommandant. Sepp Neumayr hat immer versucht, mit möglichst kleinem Aufwand einen größtmöglichen Nutzen zu erreichen. So ist die Feuerwehr Maishofen jetzt auch einigermaßen gut ausgerüstet und die Gemeindevertretung freut sich doch über eine sparsame Haushaltsführung.

Neben seinem großen Einsatz für die Feuerwehr war Sepp Neumayr auch noch 25 Jahre Schriftführer der Wassergenossenschaft Lahntal, 23 Jahre Funktionär bei der Raiffeisenkasse Maishofen und 22 Jahre Aufsichtsrat beim Lagerhaus. Alle diese Vereine und Genossenschaften gratulierten und dankten dem Jubilar, dazu kamen noch die Gemeinde mit Bürgermeister Rieder an der Spitze, der Sportklub und der Kameradschaftsbund. Die Musikkapelle und die Maishofner Stubnmusik umrahmten die nette Feier.

Zahnarztstelle noch nicht endgültig besetzt

Von den bisherigen Bewerbern konnte sich noch keiner endgültig für die Niederlassung in Maishofen entschließen. In den nächsten Tagen sind weitere Verhandlungen angesetzt und es steht zu hoffen, daß nun doch eine endgültige Fixierung möglich ist. Bekanntlich hat die Gemeinde in den neuen GSWB-Häusern eine Mietwohnung als Ordination reserviert und wäre auch die Privatwohnung im Eigentumsbereich vorgesehen.

Staubfreimachungen

Der letzte Stand der Verhandlungen mit dem Gemeindeausgleichsfonds und dem ländlichen Straßenfonds bei der Landesregierung ist der, daß doch die Prielaugasse und die Verbindung Mayerhofen zum Krankenhaus staubfrei gemacht werden kann. Bewußt soll damit keine Verbreiterung und Begradigung verbunden werden. Es soll der Fahrkomfort gefördert werden, aber nicht das Schnellerfahren und es soll vor allem den Fußgängern das Staubschlucken erspart bleiben. Außerdem wollen wir keine Ausweichstrecken zur Bundesstraße haben und müssen noch schauen, wie wir speziell in der Prielaugasse zwar den echten Anrainerverkehr ermöglichen, aber doch die übrigen Fahrzeuge fernhalten können.

Café-Pension
„Haus Hutter“
Hausgemachte Mehlspeisen, Eisspezialitäten!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Zur Durchführung sämtlicher Schlosserarbeiten empfiehlt sich
Adolf Faistauer
Bau- und Kunstschlosserei
5751 Maishofen
Tel. 06542/8344

ALPINBAU
Planungs-Ges. m. b. H.
Bruck an der Glocknerstraße
Postfach 3
Tel. 06545/6141 u. 06542/86203
BM Ing. DORRER / Hans SÖLS

Georg Streitberger
Tischlerei
5751 Maishofen, Oberreith
Telefon 2472

Salzburger Sand- und Kieswerke
Gesellschaft m. b. H. & Co.
Büro: 5028 Kasern, Lengfelden 163

B 3304
KIESWERKE
Werk Wals, Tel. 4525 3
Werk Siggerwiesen, Tel. 7931 93 (52 1 93)
Werk Weitwörth, Tel. 06272/324
Werk Saalfelden, 06582/3485
Werk Sulzau, 06468/35605

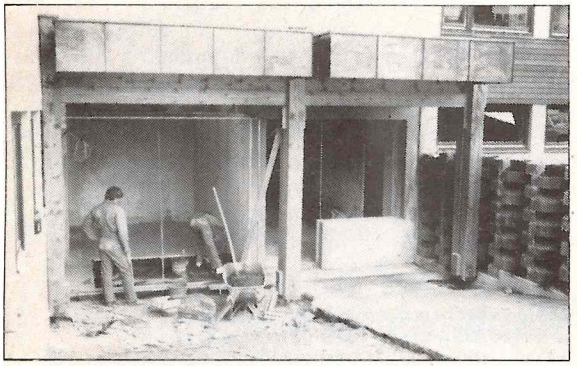
B 3307
BETONWERKE
Werk Salzburg-Siggerwiesen Tel. 06222/ 793258 (51758)
Werk Salzburg-Kleßheim
Werk Bischofshofen, Tel. 06462/2278
Werk Eben im Pongau, Tel. 06464/8165
Werk Maishofen, Tel. 06542/8317
Werk Hollersbach, Tel. 06562/8182
Werk Thalgau, Tel. 06235/290

Unsere Werke sind durch die staatl. aut. bautechnische Versuchs- und Forschungsanstalt Salzburg güteüberwacht.

Schilder Lackierung Malerei
Hans Schruckmayr
Tel. 06542-8703
5751 Maishofen 171

Neuer Flächenwidmungsplan

Bis 1987 muß die Gemeinde einen neuen Flächenwidmungsplan fertig erstellt haben.



Der in Arbeit befindliche Haupteingang zum Polytechnischen Lehrgang Maishofen an der Nordseite der Hauptschule. Für diesen Zweck wurden die Kellerräume unter dem Turnsaal der Hauptschule entsprechend umgestaltet. Foto: Faistauer

Noch nicht mit dem neuen Flächenwidmungsplan direkt zu tun hat die bei der letzten Gemeindevertretungssitzung beschlossene Teilabänderung des bestehenden Flächenwidmungsplanes im Bereich Point. Anlaß war der Antrag des Goribauern auf Ausweisung von fünf Bauparzellen östlich anschließend an die Ortschaft Point. Hier wurde von der Gemeindevertretung einstimmig die Einleitung eines Verfahrens auf „Teilabänderung des Flächenwidmungsplanes" beschlossen. Dieses Verfahren läuft zur Zeit. Von der Gemeinde wurden alle Grundbesitzer in diesem Bereich schriftlich über den Sachverhalt informiert.

Der erste wichtige Schritt zur Erarbeitung eines neuen Flächenwidmungsplanes wird aber die Vergabe des Planungsauftrages sein. Der Bürgermeister und mehrere Mitglieder des Gemeinderates und Ausschusses haben diesbezüglich neuerlich einen **Informationsbesuch bei der Gemeinde Bad Hofgastein** gemacht. Einige weitere Gemeinden, die ebenfalls einen Flächenwidmungsplan gerade neu erarbeitet haben oder mitten in der Arbeit sind, werden in den nächsten Wochen noch besucht. Man erhofft sich so in der Praxis die bestmögliche Beurteilungsmöglichkeit über die Leistungen der einzelnen Planer zu beschaffen.

Die Gemeindevertretung mit Bgm. Hans Rieder konnte für den schon etwas heruntergekommenen Kinderspielplatz „Sumsiland" eine Lösung finden: Die Gemeindearbeiter haben Ausbesserungsarbeiten durchgeführt, Herr Rasser hat sich bereit erklärt, den Spielplatz im gewissen Rahmen zu betreuen. Foto: Faistauer

Skipool Salzburg

Die Gemeinde Maishofen wird als „Pate des Skipools Salzburg in Silber" jährlich einen Beitrag zur Förderung talentierter junger Salzburger Schisportler leisten.

wir geben den TON an

PINZGAUER MUSIKHAUS J. u. A. LENZ

DAS HAUS GUTER MUSIKINSTRUMENTE

Stadtgeschäft:
Zell am See, Anton-Wallner-Str. 11
(bei Pinzgauer Diele)

Ausstellungsraum und Großlager:
Zell am See, Loferer Bundesstr
(Nähe ARBÖ) Telefon 0 65 42 · 36 22

Hagleitner Betriebshygiene KG

Durchdachte Komplett-Systeme für alle Hygiene-Bereiche

- Waschraum- und Sanitärhygiene
- Universalreinigung
- Pflegeprodukte
- Wäsche-Pflege
- Bodenpflege
- Küchenhygiene
- Zusatzartikel

Zentrale: A-5700 Zell am See – Postfach 93
Betrieb: Prielau 121
Tel. (0 65 42) 28 96, 36 82 – Telex 66 746 BEHAG

Foto-3x FAISTAUER

SPEZIALFACHGESCHÄFT FÜR IHREN FOTOBEDARF

ZELL am SEE
Tel. 06542/2498
SCHÜTTDORF
Tel. 7379
MAISHOFEN
Tel. 8401

Kameras, Kino-Projektion, Portrait- und Werbestudio

Hochzeiten, Reportagen, Pressefotografie

Ansichtskartenverlag, Papierwaren und Reiseandenken

Das beste Service für Sie und Ihr Auto

BP TANKSTELLE Espresso

JOSEF RIEDER
Maishofen

bd Bruno Dick

Sanitäre Anlagen Zentralheizung Ölfeuerung - Gas

THERMOVAL Fußbodenheizung

5751 MAISHOFEN 246
Telefon: 0 65 42 - 85 07

STEYR FIAT ARAL

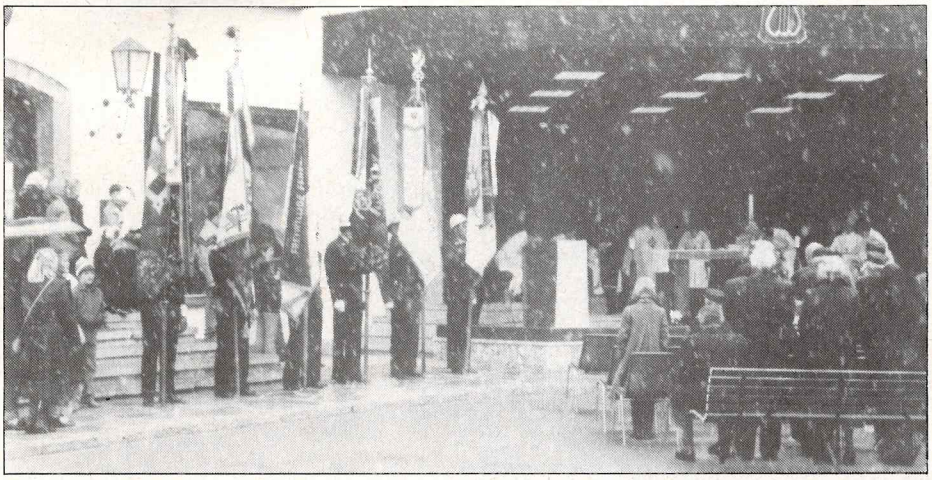
KFZ-Fachbetrieb
Fa. Sollereder u. Gatt.
5751 MAISHOFEN
Telefon 0 65 42/83 13

Brüder Hammerschmidt OHG

Bagger- und Transportunternehmen

A-5751 MAISHOFEN - Lahntal 121
Telefon (0 65 42) 82 69

90 Jahre retten, löschen, bergen und schützen



Die Feldmesse der Florianifeier 1982 fand bei Schneeregen statt. Foto: Vorreiter

Der besondere Anlaß der heurigen Florianifeier der Feuerwehr am 1. 5. 1984 war das **Gedenken an das 90jährige Gründungsjubiläum der Freiwilligen Feuerwehr Maishofen.** Am 14. Mai 1894 wurde die Feuerwehr Maishofen offiziell gegründet. Damals wurden Josef Faistauer, Postwirt, zum Kommandant und Adam Salzmann, Unterdillingbauer, zu seinem Stellvertreter gewählt.

Nach dem Weckruf der Musikkapelle wurde um 9 Uhr von **Pfarrer Piet Commandeur** beim Pavillon eine Feldmesse gefeiert. Anschließend zeigte die Feuerwehr in einer Geräteschau die technischen Hilfsmittel, welche ihr zur Verfügung stehen, um die Bevölkerung vor Feuer und Wasser zu schützen. Auch die 30 m hohe Drehleiter der Zeller Feuerwehr, welche Maishofen mitfinanziert hat, wurde vorgestellt. Die besondere Attraktion für die Kinder war der Rettungsschlauch, der am 2. Stockwerk des Gasthofes Post angebracht wurde.

Bei der folgenden Florianifeier im Gasthof Post gedachte OBI Sepp Neumayr der **5 Kommandanten,** welche vor ihm die Feuerwehr Maishofen in den 90 Jahren des Bestehens geführt hatten. Es waren dies **Josef Faistauer, Postwirt,** geb. [illegible]57, von **1894 bis 1936, Anton Jäger, Wagnermeister,** geb. 1871, von **1936 bis 1940, Markus Faistauer, Metzgermeister,** geb. 1897, von **1940 bis 1948, Franz Pülzl, Sägewerksleiter,** geb. 1893, von **1948 bis 1953, Sepp Gadenstätter, Tischlermeister,** geb. 1908, von **1953 bis 1975,** und **Sepp Neumayr, Bauer,** geb. 1924, von **1975 bis heute.**

In seiner Festansprache erinnerte Bürgermeister Hans Rieder, der ja auch oberster Chef der Feuerwehr in der Gemeinde ist, an den Hl. Florian, welcher am 4. Mai 304 n. Chr. auf Grund seines Bekenntnisses zum Christentum in der Enns ertränkt wurde und seither als Schutzpatron der Feuerwehrleute verehrt wird. Der Bürgermeister bedauerte es auch, daß der zur Freude aller Maishofner und auch der Gäste von der Feuerwehr aufgestellte Maibaum schändlich zugrundegerichtet wurde.

Der Verlust des Maibaumes konnte aber den fröhlichen Ausklang der Florianifeier nicht beeinträchtigen und es ist zu hoffen, daß der Hl. Florian seinen Schutz über Maishofen und seine Feuerwehr auch im kommenden Jahr aufrecht erhält.

Der neue Schlauchwagen im Übungseinsatz (1982).

Haus Eden versteigert

Mangels eines ausreichenden Angebotes hat die Hypothekenbank das bisher sogenannte „Haus Eden" ersteigert und diese will es weit unter dem Schätzpreis (4,9 Mill.) weiterverkaufen.

Ihre beste Einkaufsquelle
SPAR markt
DICK

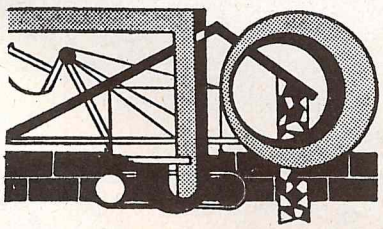
Ulrich Stöckl
REFORM
VERTRAGSHÄNDLER
KUNDENDIENST
5751 MAISHOFEN
Tel. 06542/8261

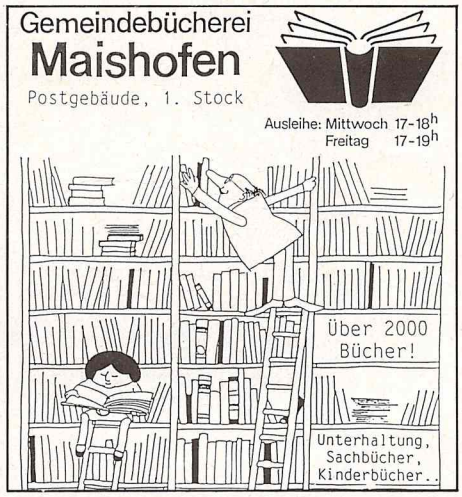
Ernst u. Anna Steiner
Kaufhaus –
Frühstückspension
KIRCHHAM
Telefon 8279

Ing. Werner DICK
Ihr Elektrohaus
– Komfort mit Strom
KONZESSIONIERTER
ELEKTROTECHNIKER

WOLFGANG PABINGER
Bau- und Möbeltischlerei
5751 Maishofen
Telefon (06542) 8293 u. 8239

JOHANN OBERRATER
BAUUNTERNEHMUNG
Gesellschaft m. b. H.
5751 MAISHOFEN
Telefon (06542) 8371
BAUSTOFF-
HANDEL
RAUPEN-
UND BAGGER-
VERLEIH





Altbürgermeister Brunner feiert 65er

Im Kreise der Familie und seiner langjährigen Mitarbeiter sowohl in der Partei als auch in der Gemeindefraktion feierte **Altbürgermeister Hans Brunner** am Pfingstmontag in Schloß Kammer seinen **65. Geburtstag.**

Bürgermeister Hans Rieder würdigte in seiner würzigen Art das jahrzehntelange, verdienstvolle Wirken Brunners als Bürgermeister, Landtagsabgeordneter und in verschiedenen anderen Funktionen. Besonders hervorgehoben wurde seine unermüdliche, korrekte Arbeit für alle Maishofner, ohne dabei nach Parteizugehörigkeit oder Rang und Namen zu fragen. Die erfolgreiche Entwicklung Maishofens zu einer lebens- und liebenswerten Gemeinde ist eng mit dem Namen Brunner verknüpft.

Während seiner 10jährigen Tätigkeit im Salzburger Landtag war er ein engagierter Anwalt für den Wohnbau und anderer sozialer Anliegen des Pinzgaues.

Mit der Überreichung beziehungsvoller Geschenke wie ein Postkasten, programmiert für gute Nachrichten, eine überlebensgroße Schneckenfamilie oder ein herrlich geschnitzter Fußschemel sowie der Übermittlung der besten Wünsche für die Zukunft nahm die Geburtstagsfeier einen geselligen Ausklang.

Altbürgermeister Hans Brunner mit Gattin Juliane im Kreis seiner Familie bei der Geburtstagsfeier auf Schloß Kammer.
Foto: Faistauer

GSWB-Wohnungen

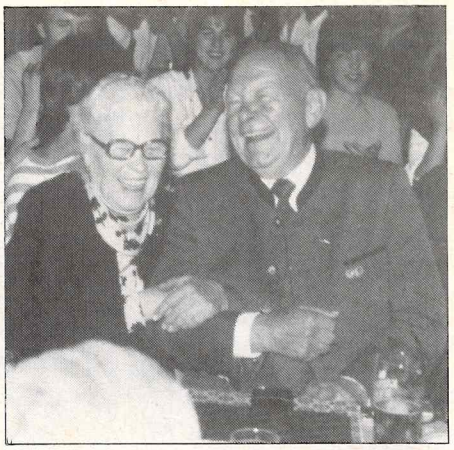
Insgesamt drei Eigentumswohnungen und eine Mietwohnung sind bei den neuen GSWB-Bauten noch zu haben. Wer sich grundsätzlich für eine Eigentumswohnung interessiert, sollte bedenken, daß diese Eigentumswohnungen noch die Förderungsmöglichkeit mit Hilfe der individuellen Wohnbeihilfe haben, was laut Regierungsbeschluß in Zukunft nicht mehr der Fall sein wird. So ist es doch möglich, z. B. bei einem Gesamtmonatsaufwand von ca. S 6.500,– inkl. Betriebskostenanteil (Heizung) je nach Familienstand und Einkommen eine Wohnbeihilfe von bis zu ca. S 3.000,– zu erhalten. Auch für die Eigenmittel gibt es Förderungsmöglichkeiten.

Wer also in dieser Richtung Probleme oder auch nur Fragen hat, sollte sich an den Bürgermeister Hans Rieder (Sprechstunde Samstag vormittag) oder auch an den Wohnungsausschußobmann Otto Rainer wenden.

Heizungssanierung für Volksschule und Gemeindehaus

Die alte Heizanlage in der Volksschule muß dringend durch neue leistungsfähige Heizkessel und Steuerungseinrichtungen ersetzt werden. Sobald die endgültige Unterstützungszusage der Landesregierung da ist, wird die Vergabe erfolgen und sollen die Arbeiten ja möglichst während der Sommerferien durchgeführt werden. Man kann sich laut Gutachten mit der neuen Anlage jährlich ca. S 90.000,– an Energiekosten einsparen.

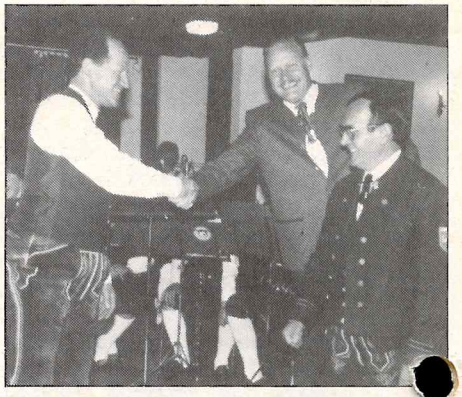
Heinrich Just K.G.
AUTOELEKTRIK
KFZ-Werkstätte
5700 Zell am See, Tel. 2377
Volvo · Alfa · Mitsubishi



Marianne Hilzensauer mit ihrem Gatten.
Foto: Neumayer

Im würdigen Rahmen des Konzertes am Pfingstsamstag, 9. 6. 1984, gestaltet von der **Stadtmusikkapelle Bad Friedrichshall und der Trachtenmusikkapelle Maishofen,** beglückwünschte Bürgermeister Hans Rieder **Frau Marianne Hilzensauer** zur Vollendung des 80. Lebensjahres.

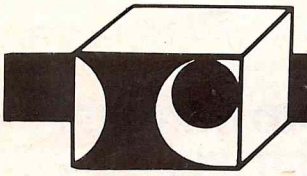
Marianne Hilzensauer, die Frau von Lagerhausdirektor a. D. Bruno Hilzensauer, [illegible] 1946 nach Maishofen und lehrte einer ganzen Generation Maishofner Jugend die verschiedensten Musikinstrumente. Sie leitete durch 15 Jahre den Kirchenchor. So wie die vielen Gratulanten **wünscht auch die Maishofner Post alles Gute und weiterhin viel Lebensfreude für die kommenden Jahre.**

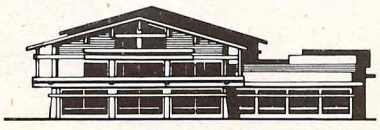


Ein zweiter Geburtstagswunsch erging an Kapellmeister Toni Winkler (li.) zu seinem „51er". Mitte Bgm. Rieder, rechts Josef Lenz, Obmann der Trachtenmusikkapelle Maishofen.
Foto: Neumayer

Naturkost
Radverleih
Skiverleih
Langlaufschuhe
Tennissport

ADEG-MARKT TEXTIL
WINNER
MAISHOFEN


Betonwerk Rieder KG
5751 Maishofen, Tel. 0 65 42 - 83 77 *0


SEPP HOLLEIS
Landmaschinen - Traktoren - Stalleinrichtungen - Melkanlagen - Ersatzteile - Kundendienst
ALFA-LAVAL Markt
A-5751 MAISHOFEN
Tel. (0 65 42) 82 91
FIAT